

DETERMINA A CONTRARRE

OGGETTO: affidamento del servizio di traduzione dal portoghese all'italiano della relazione tecnica finale relativa al monitoraggio dell'evoluzione dello stato fessurativo dell'edificio sede dell'IIC – Determina a contrarre mediante affidamento diretto - CIG n. Z773152853

IL Direttore

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 s.m.i, "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;

VISTA la legge 22 dicembre 1990, n. 401 "Riforma degli Istituti Italiani di Cultura e interventi per la promozione della cultura e della lingua italiane all'estero" ed in particolare il comma 2, dell'art. 7, che sancisce l'autonomia operativa e finanziaria degli Istituti di Cultura;

VISTO IL DM del MAECI del 27 aprile 1995, n. 392, Regolamento recante norme sull'organizzazione, il funzionamento e la gestione finanziaria ed economico patrimoniale degli istituti italiani di cultura all'estero;

VISTO il DM del MAECI del 3 dicembre 2015, n. 211 recante modifiche al succitato decreto 27 aprile 1995, n. 392;

VISTO il d. lgs. 18 aprile 2016, n. 50, "Nuovo Codice dei contratti pubblici";

CONSIDERATA l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'art. 32, comma 2, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50;

VISTO il Regolamento del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 recante la disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero;

CONSIDERATA la necessità di provvedere alla traduzione urgente della relazione tecnica finale relativa al monitoraggio dell'evoluzione dello stato fessurativo dell'edificio sede dell'IIC elaborata dalla ditta Validstage, Lda;

RAVVISATA la necessità di affidare ad un professionista competente il predetto servizio di traduzione tecnica;

RITENUTO opportuno acquisire la prestazione del predetto servizio mediante accettazione del preventivo presentato in data 08/04/2021 dall'Arch. Elisabetta Maino, per un importo complessivo di EUR 60,00 oltre IVA;

CONSIDERATA la disponibilità sul bilancio di questo Istituto per l'es. fin. 2021 di risorse finanziarie per incaricare un professionista competente del settore per la prestazione del suddetto servizio e che sussistono le condizioni per un affidamento in amministrazione diretta in quanto il servizio da affidare rientra nei limiti stabiliti dal D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 (Servizi e forniture sotto soglia);

EVIDENZIATO che, tenuto conto delle caratteristiche del servizio da prestare, il professionista prescelto oltre che competente offre le necessarie garanzie di massima affidabilità per riservatezza, professionalità e moralità;

DETERMINA

1. DI AFFIDARE all'Arch. Elisabetta Maino la prestazione del servizio di cui all'oggetto, per un importo complessivo di EUR 60,00 oltre IVA;
2. DI STABILIRE che il rapporto negoziale sarà disciplinato dallo scambio di corrispondenza allegato che costituisce parte integrante della presente determina;
3. DI AUTORIZZARE che la spesa anzidetta gravi sui fondi del Cap. 2761, Titolo II.08 del bilancio di questo Istituto di Cultura per l'esercizio finanziario 2021;
4. DI DARE ATTO che il Reggente a.i. dell'Istituto Italiano di Cultura di Lisbona, Amb. Carlo Formosa, riveste le funzioni di responsabile del procedimento (RUP).

Il Reggente a.i.


(Amb. Carlo Formosa)